

ва, Центр армянской
союзная книжная палата
издательского экз. 4.

ВАНЬ СТРАНАОСЫСЬ ПРОЛЕТАРИЙЕС, ОГАЗЕЯСЬКЕ!

№ 32 (333) 1939 аре
Дуныз 5 коп. 13 апреле

ГОРД ЗНАМЯ

ВКП(б)-лэн Пудемской райкомезлэн но РИК-лэн органзы

5-тй арзэ потэ
Адресэз: Пудем село,
Удмуртской АССР

Социалистической промышленностьлы егит колхозной кадр'ёсты сётон

Всесоюзной Коммунистической партилэн (большевик'ёслэн) XVIII тй с'ездасы Сталин эш асьмелэн странаысьтымы колхозник'ёслы бад'зым важностез иметь карись просьбаен обратиться кариськиз.

Сталин эш вераз:

„Табере вераськон мыныны быгатоз на со сярис гинэ, чтобы чектыны колхоз'ёслы гажаны асьмелэсь куронмес но лэзыны асьмелы будись промышленностьмы понна арлы быдэ хотя миллионэн жыныен егитэсь колхозник'ёсты. Колхоз'ёс, куд'ёсыз али зажиточной луизы ини, тодазы возёно луо, что со о ласянь сыче юрттэтэк секыт лусаз азыланьын паськытатыны асьмелэсь промышленностьмес, нош промышленностез паськытатытэк—ум быгатэ удовлетворить карыны масовой потребленилэн вуз'ёсызлы крестьян'ёслэсь будись куляськонэс. Колхоз'ёслэн быдэсак луонлыксы вань асьмелэсь та куронмес удовлетворить карыны, так как колхоз'ёсын техникалэн обилиез гуртысь ужасьёслэсь кёня ке люкетсэ мозмытэ, а со уж'ёс, куд'ёсыз промышленносте выжтэмын луысалзы, асьмелэн народной хозяйствымы туж бад'зым пайда сётыны оыгатысалзы“.

Калык'ёслэн яратоно вождьылэн та призывез асьмелэн шёлэм'ёсамы лось откликез шедьтис. Партия но Советской правительство 2 сталинской пятилеткаос чоже колхоз'ёсты первоклассной сельскохозяйственной техникаен снабдить каризы. Машинаос асьмелэн колхозной производствоямы незменимоен но надежной помощник'ёсын луизы.

Асьмелэн районамы 1935 арын Машино-тракторной станция орга-

низоваться кариськиз. Али дыре Машино-тракторной станция куать десяткалэсь трос трактор'ёсты, десяткаен жыныен комбайн'ёсты но пёртэм мукет сложной сельскохозяйственной машинаосты иметь каре. Со сяна кык сталинской пятилеткаос чоже колхоз'ёс государстволэсь трос сельскохозяйственной машинаосты приобрести каризы. Кылярысь соос приобрести каризы аран машинаосты, сортировкаосты, сеялкаосты, автомашинносты но мукет сельскохозяйственной машинаосты, куд'ёсыз аямы кужымес заменять каро.

Тае тйни лыдэ басьтыса луэ вераны, что асьмелэн странаысьтымы но соин чошен ик асьмелэн районьысьтымы колхоз'ёс государстволы трос мурт егит колхозник'ёсты сётыны быгато шуыса.

Асьмелэн партимылэн XVIII-тй с'ездаз куиньметй пятилеткаын народной хозяйстволэн развитиез сярис аслаз докладаз Молотов эш озы ик промысловой кооперация паськыт потребленилэсь вуз'ёсты поттонэз паськытатон ласянь задача пуктис, кудиз куиньметй сталинской пятилеткалэн пумаз 200 процентлы будэгонэн выражаться кариське.

Та бордысен адзиське, что задачаос бад'зымесь. Асьмелэн районамы „Металлург“ промартель но „Смычка“ артельёс вань, куд'ёсэ паськытатыны понна озы ик 150-200 рабочийёс кулэ луо. Кулэ луись рабочийёслэсь та лыдзэс районмы безболезненно обеспечить карыны быгатэ но со сяна крупной промышленностьлы но свободной ужась кужымес сётыны возможностез иметь каре.

Асьмелэн родинамылэн патриот'ёсыз



Суред вылын: (бурысен палляне) пограничник — орденоносец Н. Ф. Карцупа, П. Г. Котельников, кудиз лыктис пограничной заставае воштыны бырем братсэ Валентинэз, кудизлэсь нимзэ нуллэ застава.

Е. С. Акулин, кудиз ленинлэн орденэныз Н-ской части лыктис Заозерной высотайн родина понна бойын улонзэ сётэм братсэ, лейтенантэз Михаил Акулинэз воштыны.

Сьод металлэсь отходзэ заготовить карон сярис Пудемской Районной Исполнительной Комитетлэн президиумезлэн 19 мартэ 1939 аре ПОСТАНОВЛЕНИЕЗ

1939 аре 1 февралэ Удмуртской АССР-лэн Совнаркомезлэн пуктэ-мез'я райисполкомлэн президиумез пуктэ:

1. Предприятиослэсь, завод'ёслэсь, совхоз'ёслэсь, МТС-лэсь но колхоз'ёслэсь вань кивалт'ёссысэс обязать кароно: сьод металлэсь вань отходзэ но тйяськемзэ главторгметаллэн ижевской отделениезлы гинэ сдавать карыны, мукет сямен вераса сьод металлэсь отходзэ приемной площадкае („Металлург-лэн“ тупиказ) Главторгметаллэн агентэзлэн указаниез'я жоктоно.

2. Сьод металлэсь отходзэ сдавать карыны предприятиослы, завод'ёслы, совхоз'ёслы, МТС-лы но колхоз'ёслы тае нунал'ёсты тупа-тоно: котькуд толзэзлэн 5, 17 но 29 числоз.

3. Предприятиослэн, завод'ёслэн, совхоз'ёслэн, МТС-ёслэн но колхоз'ёслэн кивалт'ёссылы предложить

кароно сьод металлэсь отходзэ но тйяськемзэ вид'я но сорг'я надле- жашой люканэз но хранить каро- ннэз организовать карыны, озы ик приемной площадкае („Металлург- лэн“ тупиказ) сдавать карыны.

4. Райпотребсоюзлэн председате- лезлы Стрелков эшлы предложить кароно аслаз заготовительной кон- тораосыз пыртй сьод металлэсь тй- яськем'ёссы заготовить карыны.

5. Предприятиослэсь, завод'ёс- лэсь, совхоз'ёслэсь, МТС-ёслэсь но колхоз'ёслэсь руководительёссыс металлomez приемной площадкае асьсэлэн собственной инвентарены- зы ворттыны обязать кароно.

Райисполкомлэн пред- седателез—Ушаков секретарез—Волков

Тулыс пйшуранэз ортчытон сярис

Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн постановлениез

Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсы поста- новлять каре:

1. 1939 аре тулыс пйшуранэз разрешить кароно тае дыр'ёсы: а) айы луд чожлы суред но улэп чож пуктылон пёт'ёсын, турез токин, нурканэз тягаен кутылон' ёсты 23 апрельысен 12 майозь; б)

глухарез токин—6 апрельысен 18 майозь.

2. Пйшуранлы тупатэм дыр'ёс- ты но амал'ёсты нарушать карись- ёсын нюр'яськонэз возложить каро- но рабоче-крестьянской милицилэн орган'ёсыз но УАССР-лэн Нарком- земысьтыз пйшуран'я Госинспек- ция вылэ.

Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн председателез А. ТРОНИН. УАССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн Управделэзлэсь уж'ёссы быдэс'ясь И. СИТНИКОВ.

ПВХО-ез изучать карон'я курс ортчытэмын

16 мартысен 31 мартаз 1939 аре осовавиакимлэн районной сове- тэз ПВХО-я курс орчтытис. Курсын 15 мурт колхозник'ёс дышетскизы. Курсын дышеткисьёс противохи- мической обороналэсь средствоосэ сельскохозайственной вредительё- сын нюр'яськонлэсь мераосэ, по- жарной но санитарной делоез изу- чать каризы.

Со сяна курсант'ёс Всесоюзной коммунистической партилэн (боль- шевик'ёслэн) XVIII с'ездзылэсь ре- шениосэз изучать каризы.

Курсын дышеткисьёс озы ик „будушой война но осовавиакимлэн задачаосыз“ темаен докладэз кыл- скизы.

Курсэз быдэстэм мурт'ёс колхоз' ёсын противовоздушной но хими- ческой оборонае колхозник'ёс пё- лын массово-валэктон ужез нуозы.

Решетников



Суред вылын: Свердловской обла- стьысь Алапаевской районуьсь „На- чало“ сельскохозяйственной арте- лэн колхозной товарной фермалэн заведующоез, комсомолка Ф. Я. Телегина. 1938 арын колхозлэн фермаез сметалэсь вылтй 101 сюрс Манет доход сётис. Телегина эш ВЛКСМ-лэн Алапаевской райкомез- лэн членэныз быр'емын.

Лопатинлэн беспечной луэменыз 1018 манетлы колхозной ваньбур тус-тас каремын

Удмуртторглэн Глазовской отделения сельскохозяйственной продуктаосты дасьтыны Пудемской районэ заготовителен Сальников назначить каремын вал. Сельскохозяйственной продуктаосты басьтыны Сальниковлэн банкын котьку ик коньдонэз тырмыт луылыз. Государственной коньдонэз киултыны понна Сальников колхоз'ёслэсь но колхозник'ёслэсь сельскохозяйственной продуктаосты коньдон тырытэк кредитэн гинэ нуылыз. Нош районсытмы куд-ог колхозник'ёс Сальниковлы оскыса скал'ёсты но мукет пудоез коньдонгэк сётылызы.

Чабыровской сельсоветысь „Новый труд“ колхозлэн председателезлэн Лопатинлэн, МТФ-лэн заведующеезлэн Веретенниковлэн беспечной луэменыны та колхозысь Сальников 2 скалэз 1018 манетлы пояса дунгэк нуиз.

Со сянэ банклэн Пудемской отделения тэн работникез Агапов 1939 аре 4 марг азелы Сальниковлэн мясопродукциез 3.290 манетлы ваньна шуыса акт составить кариз. Нош зэмзэ вераса, Сальниковлэн мясопродукциез ой вал ни.

„Новый труд“ колхозысь Лопатинлэн, Веретенниковлэн но банкысь Агаповлэн государственной но колхозной собс венностез тус-тас карыны луонлык сетэменыз Сальников 5.000 манетлэсь но трос государственной коньдонэз аслыз киултыз но пергиз.

Азыланьын колхоз'ёслэн, сельсовет'ёслэн председател'ёссылы колхозной но государственной собственности тус-тас карыны допустить өвёл кароно. Социалистической ваньбурез умой возьмано

ЕРШОВ

Трахсестра уг ужа

Горбашевской сельсоветысь „Октябрь“ но Люмской сельсоветысь „1-й шаг“ колхозэ колхозник'ёсты обслуживать карыны Пудемской райздрав трахсестраен Наймушина Клавдия Павловнаез юнматиз. К. П. Наймушиналы райздравлэн косэмез'я котькуд колхозэ 2 нуналскын ветлыны кулэ вал. Нош со быдэс толэзэ чоже одйг пол гинэ ветлэ.

Пудемской райздравлы трахоматозной сестраослэсь ужзэс эскертано. Колхозник'ёсты но колхозницаосты обслуживать каронэз по-большевицкиски организовать кароно.

Мышкин П. А.

Бадзым чорыг кутэмын

Астрахань, 4 апреле. (ТАСС). Камызякской районсысь, „Память Ильича“ колхозысь чорыгась-стахановец Николай Погодин Каспийлэн северной люкетысытыз кутыз 308 килограмм'ем белугаез. Та же бадзым белуга туж шер суре. Кутэм чорыг вутэмын вал ву вылысь чорыг заводэ. Татын белуга пушкысь 53 килограмм сьод мыззэ поттэмын. Заводлы сётэм белугаез понна Погодин 1.071 манет коньдон басьтыз.

Селькор'ёслэн гоштэт'ёссыя

Еловской сельсоветысь Еловской сельпоын покупательёсты умой обслуживать карон организовать карымтэ. Покупательёсты эшлыко но культурно обслуживать карон интые сельполэн председателез Ляпунов, правленилэн член'ёсыз Трефилов Н. Н. но Семакин И. В. советской вузкаронлэсь принципэ нарушать карыса, магазинсы мунуфактураез но мукет дефицитной вулэз очередьтэк басьто.

Адзись

Люмской сельсоветысь „В-Люм“ колхозлэн председателез Щепин Кирилл Петрович государственной коньдон тыронзэ уг тыры. Апрельлэн нырысь нунал'ёсыз азелы Щепинлэн 8 манет недоимкаез ляд'яське на. Щепин К. П. аслэсьтыз тырыськонзэ сямен ик колхозлэсь подоходной налогзэ но уг тыры.

Та сельсоветысь ик „Выль улон“ колхозысь Блинсва Зинаида Гавриловна 10 манет заемлы гошкыз. Нош Блинова Зинаида Гавриловнаез айиз Блинов Гаврил Титович заемлэсь взнос'ёссэ тырыны уг лэззы.

Колхозник

Государственной тырыськон'ёсты тыронэн Баяранской сельсоветысь „Красный октябрь“ колхоз но бере кылыса мынэ. Та колхозысь колхозник'ёслэн государственной налог но культжилсбор тырон'я 717 манет задолженностьсы иметься карыське.

Трефилов

В. М. Молотовлэн нимывыз нимам полиграфической комбинат ужаны кутскиз

Ярославской шоссе доры лэсьтыса быдэстэмын геодезилэн но картографилэн СССР-лэн Совнаркомысь тыз Главной управлениезлэн кужмо выль полиграфической комбинатэз. 5 апреле со принять каремын ни.

Столица нош одйг синмаськымон предприятиен узурмиз. Татын трос портэм краскаен географической но политической картаос печататься карыськозы. Комбинатын ужалозы офсетной машинаос. Та машинаослэн арлы тупатэм производительностьсы 500 миллион оттиск'ёслэсь

но трос. Азымынсь оборудование пыртэмын озы ик наборной, переплетно-брошюровочной, цинкографической но мукет цех'ёсы.

Комбинатлэн 2 сюрс'ем рабочий-ёслэн митингазы выль полиграфической комбинатлы В. М. Мологовлэсь нимзэ сётон сярсысь СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэсь Указзэ лэземын вал.

Митинг зечкылан ыстиз Сталин но Молотов эш'ёслы.

(ТАСС).

Швейцарилэн оборонной ужрад'ёсыз

Швейцария выль фашистской Германиен нападение лэсьтонлэн кышкытыкеныз сэрен, швейцарской военной министерство государственной границаосты возманэз кужмоятэ. Швейцарилэн правительствозе странамыс калыкы вазыськон поттиз. Отын верамын, что правительство военной службазе реорганизовать каре но воинской повинность нуонэ кутысько ваньмыз 60 арес тырмем'ёс дорозь. Военной службала ярасьтэм пиос'ёс вспомогательной службазе кутэмын луозы. Правительство озы вазыськыныкышноослы но ныл'ёслы пиос'ёсты армии мобилизовать карон дыр'я пиос'ёслэсь ужзэс воштыны өтыыса.

Чехословадской калык фашистской захватчик'ёслы пумит нюр'яоське

Чешской калык пöлын германской захватчик'ёслы пумит йыркуруон будэ. Алигес немецкой генерал ветлиз Пльзенэ Шкодалэн военной завод'ёсаз. Солэн заводэ ветлэмез бере администрациилы косэмын вал заводысь рабочийёсты чех'ёсты поттыны но соос ингыте пыртыны немец'ёсты. Рабочийёслэн талы пумит возмущениз туж бадзым вал. Рабочийёс но солдат'ёс кустын ваче жугиськонлэсь кышкаса, командование немецкой солдат'ёсты Пльзен городлэн ульчаосаз потаны ик өз лэззылы. Алигес Прага дорысь сельско-хозяйственной машинаос лэсьтон завод сутскиз. Из'янез трос миллион манет'ёсын ляд'яське. Шкодалэн завод'ёсаз уно военной ваньбур'ёсты но изобретениосты сьрылон случайёс но вал.

Гестапо (германской тайной полиция) антифашист'ёс пумитэ сьось расправа лэсьтэ. Гестаполэн агент'ёсыз курадзтытыз Чехо-Словакиясь революционной профсоюз'ёслэсь азыло кивалтысьсэс Гаекез.

Изменник Касадо Англие кошке

Париж, 5 апреле. (ТАСС). Гавас агентство ивортэ, что Касадо но Мадридской хунгалэн мукет'ёсыз член'ёсыз Испаниясь кошкыса, толон Марсельсысь вуизы Дьетэ (францилэн северысьтыз порт). Английской пароходэ пуксыса, соос кошкызы Англие.

Авглия но Франция Польшалы юрттыны обещать каро

Лондон, 29 мартэ. (ТАСС). Умой информировать карем лондонской круг'ёсын верало, что Англилэн но Францилэн посол'ёссы асыслэн правительствооссылэн нимынызы обещать каризы Польшалы юрттэ сётыны Германия ласянь Польша выль нападение луон дыр'я. Соин чош Англия но Франция ласянь та же юрттон сётон понна посол'ёс куризы Польша но Румыния кустын огодлы-огед юрттон сярсысь договор заключить карыны.

Испанийн фашистской террор

Лондон, 4 апреле. (ТАСС). „Дейли мейль“ газетлэн ивортэмез'я, Валенсийн Франко генераллэн фашистской властьёсыз ыбылзы республиканской милицилэсь азыло начальникэ Лорето Гарсиаэз но республиканской милицилэсь мукет'ёсэз 20 сотрудник'ёссэ. Та ыбылэм мукет'ёсты янгыше уськытыз соин, что соос нуизы, пе, нюр'яскон „Франко генераллы юрттысь адямиос пумитэ“.

Английской печатьлэн ивортэмез'я тодэмын, что республиканской армиялэн тросэз боец'ёсыз али келямын концентрационной лагерьёсы. Мадрид дорысь лагерьёс пöлысь одйгаз гинэ 25 сюрс республиканец'ёс люкамын.

Куд-ог церковник'ёс фашистской разведкалэн агент'ёсыныз луизы.



1938 аре августэ Хасан озеролэн районаз интенсивной „осадкаос“.



— Инмар асьмелы кык инструкция ыстиз — одйгэз Римысен, мукетсэ Берлинысен.

Отв. редактор — П. МАЛЫХ.
Поттись — Райисполком